

§ SPROSTREDKOVATEĽSKÁ ZMLUVA č. 401/2016

(ďalej len „Zmluva“) uzavretá podľa ustanovenia článku 28 ods. 3 a 4 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie GDPR“) medzi zmluvnými stranami (ďalej len „Zmluvné strany“):

Prevádzkovateľ:

Obec Dubník

941 35 Dubník 244

IČO: 00308889

DIČ: 2021060690

IČ DPH: ---

subjekt evidovaný v: ---

IBAN: SK57 0000 0000 1013 2998

SWIFT/BIC: OTPVSKBX

e-mail: starosta@obec-dubnik.sk

mobil: +421 917 612 168

tel.: +421 35 6 495 301

v mene Prevádzkovateľa: Ing. Jozef Ostrodický, starosta (ďalej len „Prevádzkovateľ“ alebo „Obstarávateľ“) a

Sprostredkovateľ:

e-tender | public procurement s.r.o.

940 53 Nové Zámky, Andovská 10557/31

IČO: 51 681 242

DIČ: 2120746804

IČ DPH: neplatiteľ DPH

subjekt evidovaný v: OR OS Nitra, odd.: Sro, vl. č.: 45581/N

IBAN: SK44 8330 0000 0025 0143 8405

SWIFT/BIC: FIOZSKBAXXX

e-mail: info@e-tender.sk

mobil: +421 908 179 090

v mene Sprostredkovateľa: JUDr. Gabriel VOLŠÍK (ďalej len „Sprostredkovateľ“)

§ I Predmet spracúvania a pokyn

Predmetom spracúvania Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa sú/budú Sprostredkovateľovi známe osobné údaje (predstaviteľov) hospodárskych subjektov v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) (najmä záujemcov, uchádzačov, koncesionárov, subdodávateľov, členov skupiny dodávateľov a iných osôb podľa ustanovenia § 33 ods. 2 resp. § 34 ods. 3 Zákona) a (predstaviteľov) iných subjektov (najmä štátnych orgánov, orgánov samospráv a iných osôb, ktoré na určitom právnom základe uskutočnili nejaký (právny) úkon v (ne)prospech hospodárskych subjektov uvedených vyššie, napr. notári, advokáti, pošta a iné), ako aj (predstaviteľov) subjektov zastupujúcich alebo konajúcich v mene alebo pre Prevádzkovateľa (najmä projektantov, audítorov, projektových manažérov a iných subjektov), t.j. osobné údaje týchto predstaviteľov - fyzických osôb, ktorými sú najmä štatutárne orgány, členovia štatutárnych orgánov, zamestnanci a iné poverené/zaviazané fyzické osoby, a to:

- ✓ Titul, meno a priezvisko
- ✓ Podpis
- ✓ Status alebo funkcia
- ✓ Adresa trvalého pobytu
- ✓ Štátna príslušnosť/občianstvo
- ✓ Dátum narodenia
- ✓ Rodné číslo
- ✓ Číslo občianskeho preukazu, pasu, vodičského preukazu alebo iného osobného dokladu
- ✓ Identifikačné/registračné/licenčné číslo
- ✓ Identifikačné číslo organizácie
- ✓ Daňové identifikačné číslo
- ✓ Identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty
- ✓ Telefónne číslo
- ✓ Emailová adresa

§ II Doba spracúvania

Doba spracovania osobných údajov podľa § I tejto Zmluvy sa rovná dobe trvania príslušného záväzku Mandatára (Sprostredkovateľ) v zmysle príslušnej uzavretej (rámcovej) mandátnej zmluvy/mandátnych zmlúv, predmetom ktorých je zabezpečenie procesu(ov) verejného obstarávania pre Projekt(y) Mandanta (Prevádzkovateľ) (ďalej len „Obstarávanie“) Mandatárom (Sprostredkovateľ) s odbornou starostlivosťou v súlade so Zákonom.

§ III Povaha a účel spracúvania

Osobné údaje podľa § I tejto Zmluvy Sprostredkovateľ spracúva/bude spracúvať v podstatnej miere elektronicky, v nevyhnutnej miere v papierovej forme, všetko v súlade s nariadením GDPR a za účelom realizácie Obstarávania v súlade so Zákonom, všeobecne záväznými právnymi predpismi, inými predpismi a záujmami Mandanta (Prevádzkovateľ). Právnym základom spracúvania osobných údajov určeným Prevádzkovateľom je v zmysle článku 6 bod 1. písm. c) nariadenia GDPR zákon č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

§ IV Pokyn a povolenie Prevádzkovateľa

V súlade s ustanovením odseku 3 písm. a) článku 28 nariadenia GDPR Prevádzkovateľ podpisom tejto Zmluvy vyjadruje súhlas a dáva Sprostredkovateľovi pokyn na spracúvanie osobných údajov v rozsahu podľa § I tejto Zmluvy, po dobu podľa § II tejto Zmluvy, vo forme a na účel podľa § III tejto Zmluvy a v súlade s ostatnými ustanoveniami tejto Zmluvy.

Prevádzkovateľ má právo žiadať od Sprostredkovateľa informácie, akým spôsobom zabezpečuje súlad spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy s nariadením GDPR; Sprostredkovateľ poskytne požadované informácie Prevádzkovateľovi bezodkladne.

V súlade s ustanovením odseku 2 článku 28 nariadenia GDPR Prevádzkovateľ podpisom tejto Zmluvy vyjadruje Sprostredkovateľovi všeobecné písomné povolenie zapojiť ďalšieho sprostredkovateľa. V prípade všeobecného písomného povolenia Sprostredkovateľ informuje súvislosti s pridaním alebo nahradením ďalších sprostredkovateľov, čím sa Prevádzkovateľovi dá možnosť namietat' voči takýmto zmenám.

§ V Záväzky Sprostredkovateľa

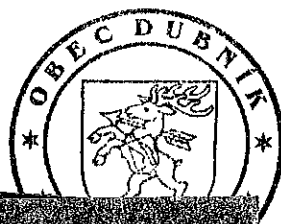
Sprostredkovateľ sa v zmysle odseku 3. článku 28 nariadenia GDPR zaväzuje, že:

- zabezpečí, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú dôvernosť informácií, alebo aby boli viazané vhodnou povinnosťou zachovávať dôvernosť informácií vyplývajúcou zo štatútu,
- vykoná všetky požadované opatrenia podľa článku 32 nariadenia GDPR,
- dodržiava podmienky zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa uvedené v odsekoch 2 a 4 článku 28 nariadenia GDPR,
- po zohľadnení povahy spracúvania v čo najväčšej miere pomáha Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III nariadenia GDPR,
- pomáha Prevádzkovateľovi zabezpečiť plnenie povinností podľa článkov 32 až 36 nariadenia GDPR s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné Sprostredkovateľovi,
- po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa všetky osobné údaje vymaže alebo vráti Prevádzkovateľovi a vymaže existujúce kópie, ak právo Únie alebo právo členského štátu nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov,
- poskytne Prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v článku 28

nariadenia GDPR a umožní audity, ako aj kontroly vykonávané Prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril Prevádzkovateľ, a prispieva kním; Sprostredkovateľ bezodkladne informuje Prevádzkovateľa, ak sa podľa jeho názoru pokynom porušuje nariadenie GDPR alebo iné právne predpisy Únie alebo členského štátu týkajúce sa ochrany údajov.

§ VI Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva, vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, nadobúda účinnosť dňom jej uzavretia.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu spracúvania podľa § II tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že na obsahu/znení tejto Zmluvy, ktorému rozumejú, sa slobodne a vážne dohodli a tento obsah/znenie zodpovedá ich skutočnej vôli.



tend
v mene Prevádzkovateľa
Ing. Jozef Ostrodický
Dubník, dňa 28.12.2018

na
v mene Sprostredkovateľa
JUDr. Gabriel VOLŠÍK, konateľ
Nové Zámky, dňa 03.01.2019

